

Distr.: General
22 November 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون
البند ١٦٠ (أ) من جدول الأعمال
تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ
السلام في الشرق الأوسط: قوة
الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من

١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - أداء الولاية
٥	.....	ألف - لمحة عامة
٦	.....	باء - تنفيذ الميزانية
٧	.....	جيم - مبادرات دعم البعثة
٨	.....	دال - تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي



الرجاء إعادة استعمال الورق

291216 231216 16-20738 (A)



٨	.....	هـ - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة.
٩	.....	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج
٢٠	.....	ثالثا - أداء الموارد
٢٠	.....	ألف - الموارد المالية
٢١	.....	باء - معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الموارد فيما بين المجموعات
٢٢	.....	جيم - نمط الإنفاق الشهري
٢٢	.....	دال - الإيرادات والتسويات الأخرى
٢٣	.....	هـ - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٢٣	.....	واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
٢٣	.....	رابعا - تحليل الفروق
٢٧	.....	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها
		سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٨٦/٧٠
٢٧	.....

رُبط مجموع نفقات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بالهدف المحدد للقوة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفة حسب عنصرين هما العمليات والدعم.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، وبسبب تدهور الحالة الأمنية على الجانب برفو، واصلت القوة تشغيل معسكر عين زيوان (الجانب ألقا). ونُقلت مهام مقر القوة إلى يعفور ومكتبها الإداري إلى المزرة. وحافظت القوة عموماً على وقف إطلاق النار بين إسرائيل والجمهورية العربية السورية، وإن يكن في ظل بيئة متقلبة باستمرار.

وقد تكبدت القوة نفقات بلغت ٥١,١ مليون دولار فيما يتعلق بالفترة المشمولة بهذا التقرير، تمثل معدلاً لاستخدام الموارد قدره ٩٨,٨ في المائة، مقارنة بتكبدتها نفقات بلغت ٦٣,٢ مليون دولار ومعدل لاستخدام الموارد قدره ٩٨,٦ في المائة في الفترة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥.

ويُعزى الرصيد الحر البالغ ٠,٦ مليون دولار أساساً إلى انخفاض الاحتياجات لأفراد الوحدات العسكرية بسبب ارتفاع معدل متوسط الشغور الفعلي الذي بلغ ٣٦,٤ في المائة مقارنة بمعدل ٢٦,٣ في المائة المدرج في الميزانية. ونتج ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي عن الحالة الأمنية السائدة التي لم تسمح للقوة بأن تعود فوراً إلى المواقع التي كانت تتمركز فيها سابقاً على الجانب برفو. وقابل الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات، في جزء كبير منه، ازدياد التكاليف التشغيلية المتكبدة أساساً بسبب اقتناء لوازم الدفاع الميداني لتحسين مواقع القوة وبسبب نقل مقر القوة من مكتب التمثيل في دمشق إلى يعفور والمزرة.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦)

الفئة	النفقات	المخصصات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٢٥ ٨٥٣,٨	٢٢ ٢٣٥,٥	٣ ٦١٨,٣	١٤,٠
الموظفون المدنيون	١٤ ٦٢٧,٧	١٤ ١٧٧,٦	٤٥٠,١	٣,١
التكاليف التشغيلية	١١ ٢٢٤,٧	١٤ ٦٥٤,٥	(٣ ٤٢٩,٨)	(٣٠,٦)
إجمالي الاحتياجات	٥١ ٧٠٦,٢	٥١ ٠٦٧,٦	٦٣٨,٦	١,٢

الفئة	النفقات	المخصصات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٤٠٢,٦	١ ٣٠٣,٧	٩٨,٩	٧,١
صافي الاحتياجات	٥٠ ٣٠٣,٦	٤٩ ٧٦٣,٩	٥٣٩,٧	١,١
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	٥١ ٧٠٦,٢	٥١ ٠٦٧,٦	٦٣٨,٦	١,٢

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	القوام المعتمد ^(أ)	القوام الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) ^(ب)
الوحدات العسكرية	١ ٢٥٠	٧٩٥	٣٦,٤
الموظفون الدوليون	٤٤	٤١	٦,٨
الموظفون الوطنيون	٩٤	٩٢	٢,١
الوظائف المؤقتة ^(ج)			
الموظفون الدوليون	١٠	٨	٢٠,٠

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) ممولة من بند المساعدة المؤقتة العامة.

ويرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من

هذا التقرير.

أولاً - مقدمة

- ١ - وردت الميزانية المقترحة للإنفاق على قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ (A/69/732) وبلغ إجماليها ٧٠٠ ٣٠١ ٥٢ دولار (صافيها ٨٠٠ ٩٠٠ ٥٠ دولار). وغطت هذه الميزانية تكاليف ٢٥٠ ١ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٥٤ موظفاً دولياً (من بينهم ١٠ موظفين يشغلون وظائف مؤقتة)، و ٩٤ موظفاً وطنياً.
- ٢ - وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٥ (A/69/839/Add.1)، بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً قدره ٢٢٢ ٢٦١ ٥٢ دولاراً للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.
- ٣ - وخصّصت الجمعية العامة، في قرارها ٣٠١/٦٩، مبلغاً إجماليه ٢٠٠ ٧٠٦ ٥١ دولار (وصافيه ٦٠٠ ٣٠٣ ٥٠ دولار) للإنفاق على القوة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وقد قُسم المبلغ الكلي كأربعة مقرة على الدول الأعضاء.

ثانياً - أداء الولاية

ألف - لمحة عامة

- ٤ - إن ولاية القوة، كما حددها مجلس الأمن في قراره ٣٥٠ (١٩٧٤)، هي استغلال أفضل جهودها للحفاظ على وقف إطلاق النار والإشراف على اتفاق فض الاشتباك بين القوات الإسرائيلية والقوات السورية والبروتوكول الملحق به فيما يتعلق بالمنطقة الفاصلة ومنطقتي الحد من الأسلحة. وقد مُدّدت الولاية في قرارات لاحقة للمجلس. ونصّ المجلس في قراره ٢٢٢٩ (٢٠١٥) و ٢٢٥٧ (٢٠١٥) على ولاية القوة لفترة الأداء التي يشملها هذا التقرير.
- ٥ - والقوة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو الحفاظ على السلام والأمن الدوليين.

٦ - وقد ساهمت القوة، في إطار هذا الهدف العام، أثناء فترة الأداء التي يشملها هذا التقرير، في عدد من الإنجازات بتحقيق النواتج الرئيسية ذات الصلة، المحددة في الأطر الواردة أدناه، المجمعة في إطار عنصري العمليات والدعم.

٧ - ويقيم هذا التقرير الأداء الفعلي قياساً إلى أطر الميزنة القائمة على النتائج المقررة الواردة في ميزانية الفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦. ويقارن تقرير الأداء، على وجه الخصوص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى إحراز تقدم فعلي خلال الفترة المعنية قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز المقررة، كما يقارن النواتج التي أنجزت فعلاً بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - واصلت القوة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، الوفاء بولايتها من خلال رصد وقف إطلاق النار في المنطقة الفاصلة. وواصلت القوة، وإن كان ذلك بطريقة معدلة، رصد المنطقة الفاصلة وخط وقف إطلاق النار من خمسة مواقع في جبل الشيخ والموقع ٨٠ في الجزء الجنوبي من المنطقة الفاصلة والموقع ٢٢ على الجانب ألفا، وذلك باستخدام الصور الساتلية وتكنولوجيا إضافية ابتغاء التأكد من استبعاد القوات العسكرية لكلا الطرفين من المنطقة الفاصلة. وظلت القوة تتلقى الدعم من المراقبين العسكريين التابعين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة الأعضاء في فريق مراقبي الجولان، الذي يقي على خمسة مواقع مراقبة ثابتة وأربعة أخرى مؤقتة على طول خط ألفا. وكان تقلب الأوضاع الذي ساد في المنطقة الفاصلة يعزى إلى النزاع المستمر في الجمهورية العربية السورية. وظل القتال بين القوات المسلحة السورية والجماعات المسلحة يؤثر تأثيراً كبيراً على منطقة عمليات القوة.

٩ - وكان الهدف المتوخى للقوة هو أن تعود بالكامل إلى المنطقة الفاصلة، إذا سمحت الظروف بذلك. وفي هذا الصدد، لم تكن الحالة الأمنية السائدة مواتية لهذه العودة. وبالإضافة إلى ذلك، وفي أعقاب حادث أمني، نُقلت مهام مقر القوة التي كانت موجودة مؤقتاً في مكتب التمثيل في دمشق إلى يعفور وأنشئ المكتب الإداري للقوة في المزة، وذلك استناداً إلى توصيات تقييم للمخاطر الأمنية أجراه فريق إدارة الأمن والمسؤول المكلف. وشكل هذا النقل تحدياً لوجستياً كبيراً لأنه تعلق بأغلبية الأفراد المدنيين والعسكريين في المقر المكلفين بإدارة عمليات القوة. ويضطلع هؤلاء الأفراد بالمسؤولية عن مهام فنية وإدارية تشمل، على سبيل المثال، مخزون حصص الإعاشة الأساسية، والمياه، والوقود، ولوازم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي كانت تورّد إلى المواقع.

١٠ - وفي ضوء الحالة الأمنية السائدة، أعادت القوة بناء الموقع ١٢ ألف وحصنت جميع مواقعها ومراكز المراقبة والمعسكر ضماناً لسلامة وأمن الأفراد والممتلكات.

١١ - وسجلت القوة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ارتفاعاً في متوسط معدلات الشغور الفعلية فيما يتعلق بالأفراد العسكريين بلغ ٣٦,٤ في المائة، مقارنة بمتوسط ٢٦,٣ في المائة المدرج في الميزانية، وذلك بسبب الحالة الأمنية السائدة التي لم تكن مواتية للعودة إلى المواقع التي كانت تتمركز فيها القوة سابقاً على الجانب برافو. وأدى ذلك إلى نقص في الإنفاق قدره ٣ ملايين دولار، وأعيد توزيع الموارد غير المستخدمة لتغطية التكاليف الإضافية غير المقررة المتعلقة بما يلي: نقل مقر القوة؛ وإعادة بناء الموقع ١٢ ألف؛ وتحسين جميع مواقع القوة ضماناً لسلامة أفراد الأمم المتحدة وأمنهم. وشملت التكاليف الإضافية استئجار مبان تجارية واقتناء لوازم الدفاع الميداني، وهياكل الإيواء الجاهزة وغيرها من الهياكل وما يتصل بكل منها من تكاليف النقل والخدمات الأخرى وتكاليف الشحن.

جيم - مبادرات دعم البعثة

١٢ - عزز عنصر الدعم عمليات القوة في معسكر عين زيوان ومهام المقر في يعفور والمكتب الإداري للقوة في المزة.

١٣ - وأنجزت القوة ترقية معسكر عين زيوان بغرض توفير أماكن إيواء ملائمة ومرافق لتقديم الطعام ومسلك للوصول إلى المعسكر براً. وأعدت القوة بناء الموقع ١٢ ألف لاستيعاب المزيد من القوات ولتحسين خدمة مواقع القوة الثلاثة الموجودة في جبل الشيخ. واقتنت القوة أيضاً لوازم الدفاع الميداني ابتغاء تحسين جميع مواقعها. وظل وجود معسكر عين زيوان في موقع ناءٍ وقربه من منطقة النزاع يحدّدان من توافر موردين يتكفلون بتقديم الخدمات للقوة.

١٤ - وأدى تركيز القوة المنصب بالضرورة على نقل مقرها وضمان سلامة موظفيها وأمنهم بسبب تدهور الحالة الأمنية إلى تعطيل هدف استخدام الموارد الذي كانت القوة قد خططت أصلاً لتحقيقه.

١٥ - وأعطت القوة الأولوية لأهداف التدريب غير المخطط لها التي لم يتسنّ الوفاء بها بالكامل خلال الفترة المالية ٢٠١٤/٢٠١٥، بالنظر إلى نقل القوة من معسكر نبع الفوار ومن المواقع التي كانت القوة تتمركز فيها سابقاً على الجانب برافو إلى معسكر عين زيوان (خط ألفا). وكفلت القوة تلقي جميع أفرادها تدريباً ملائماً وحصولهم على الدعم التقني للاستفادة من جميع فوائد نظام أوموجا، ولتمكين القوة من تحسين عملياتها وتنفيذ ميزانيتها وشؤون أفرادها، إدارة وإشرافاً.

دال - تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي

١٦ - يتواصل تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إطار الهياكل الإقليمية للإدارة والحوكمة. فالبعثات الأربع، وهي قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة للمراقبة المؤقتة في لبنان، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، تواصل التركيز على إزالة التفاوت في الخدمات، والقضاء على ازدواجية الجهود، وتحقيق وفورات الحجم.

١٧ - وقد واصلت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما يشمل الربط بالخدمات الصوتية وخدمات الفيديو والبيانات، لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية باستخدام شبكة الأمم المتحدة الواسعة. وللقوة روابط اتصالات مباشرة عن بعد مع المكتب مما يمكن من تحسين تبادل المعلومات والتنسيق. وقُدّم لذلك المكتب دعم في مجال المشتريات قامت فيه القوة بدور مصرف داخلي لدفع المرتبات ولسداد المدفوعات للبايعين نيابة عن المكتب.

١٨ - وقدمت قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المساعدة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من خلال السماح لها باستخدام عقد التوريد بالوقود الخاص بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، ومن خلال تيسير كل من نقل السلع من ميناء بيروت إلى قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك والتحركات اللوجستية من الجانب ألفا إلى الجانب برافو في المنطقة الفاصلة.

هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة

١٩ - عملت القوة عن كثب مع فريق الأمم المتحدة القطري لرصد الحالة الأمنية في الجمهورية العربية السورية باستمرار وتحسين الخطة الأمنية لكفالة سلامة وأمن جميع أفراد الأمم المتحدة وممتلكاتها. وإضافة إلى ذلك، واصلت القوة تقديم الدعم للمراقبين العسكريين التابعين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة (فريق مراقبي الجولان) الخاضعين لإشرافها العملياتي ولمكتب الاتصال التابع لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في دمشق. واستمر فريق مراقبي الجولان في تقديم الدعم للقوة من خلال الإبقاء على خمسة مراكز ثابتة وأربعة مراكز مؤقتة للمراقبة على الجانب ألفا. وواصل ذلك الفريق التركيز على الرصد الثابت على مدار الساعة، وإجراء التحقيقات، وإجراء تحليلات للحالات. وواصلت القوة القيام، من خلال فريق مراقبي الجولان، بعمليات تفتيش كل أسبوعين لمستويات الأعتدة والقوات في منطقة الحد من الأسلحة على الجانب ألفا، وبأنشطة تسيير الدوريات وإجراء التحقيقات.

٢٠ - وواصلت القوة تقاسم تكلفة أمن مكتبها في دمشق مع وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتقاسم تكلفة مرافق الغرف اللاسلكية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العمليات

٢١ - واصلت القوة الاضطلاع بولايتها بالإبقاء على وضوح المنطقة الفاصلة وخط وقف إطلاق النار، بطريقة معدلة، وذلك من مواقعها في منطقة العمليات.

٢٢ - وأنشأت القوة مقرها المؤقت في يعفور والمزة وقاعدة عملياتها في معسكر عين زيوان. وواصلت القوة تمركزها في خمسة مواقع في الجزء الشمالي من المنطقة الفاصلة، وفي موقع واحد في الجزء الجنوبي وموقع واحد على الجانب ألفا. وعززت القوة وجودها في المنطقة الفاصلة بالاستعداد لفصل الشتاء، وتعزيز تدابير الحماية، وكفالة أمن المناطق المحيطة بها. واستمرت القوة في الاضطلاع بولايتها من خلال تعزيز أنشطة المراقبة من أجل رصد المنطقة الفاصلة، باستخدام صور ساتلية عالية الدقة ومعدات المراقبة الإلكترونية التي تعمل ليلاً وفي ظروف الطقس السيئة.

٢٣ - وواصلت القوة الحفاظ على الجاهزية العملية لقوة الرد السريع التابعة لها ابتغاء الاستجابة لحالات الطوارئ. وزادت القوة تعاونها مع المراقبين العسكريين التابعين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فريق مراقبي الجولان من أجل القيام بعمليات تفتيش كل أسبوعين لمستويات الأعتدة والقوات في منطقة الحد من الأسلحة على الجانب ألفا. وواصلت القوة تقديم احتجاجات إلى كلا الطرفين بشأن أي انتهاكات، وأبقت على تواصلها الفعال مع كبار مسؤولي كلا الطرفين لمنع تصعيد الوضع وللحفاظ بذلك على خط وقف إطلاق النار.

٢٤ - وأرسلت القوة بعثات لتقصي الحقائق إلى المواقع التي كانت تتمركز فيها سابقاً على الجانب برافو وإلى معسكر الفوار لتقييم متى ستكون الحالة الأمنية القائمة موالية لعودة محتملة للقوة إلى الجانب برافو في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧.

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
كان فريق لتقصي الحقائق مكوّن من ستة أشخاص في المتوسط متاحاً في جميع الأوقات	وجود فريق لتقصي الحقائق مكوّن من أربعة أشخاص يكون متاحاً في جميع الأوقات لتقصي الحقائق بشأن الحوادث على وجه السرعة في المنطقة الفاصلة أو منطقتي الحد من الأسلحة
احتجاج	تقديم احتجاجات على جميع انتهاكات اتفاق فض الاشتباك
تقارير	تقديم ٤ تقارير للأمين العام إلى مجلس الأمن

الإنجاز المتوقع ١-٢: الحد من خطر الألغام في المنطقة الفاصلة

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
عدم سقوط ضحايا بين أفراد القوة	عدم تعرض أي شخص للقتل أو الإصابة بالألغام والذخائر غير المنفجرة (٢٠١٣/٢٠١٤: عدم سقوط ضحايا؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: عدم سقوط ضحايا؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: عدم سقوط ضحايا)

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
عملية تفتيش أنجزت	إزالة الألغام والذخائر غير المنفجرة والأجهزة المتفجرة المرتجلة من المنطقة الفاصلة والتحقق باستمرار من الطرق التي تسلكها دوريات جنود البعثة وإزالة الألغام منها، حسب ما تقتضيه سلامة العمليات
ذخيرة غير منفجرة تم تطهيرها	

الإنجاز المتوقع ١-٣: زيادة وعي السكان المدنيين بولاية القوة

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
أُنجز	انعدام حوادث العبور غير المتعمد لخط وقف إطلاق النار من جانب المدنيين في المنطقة الفاصلة (٢٠١٣/٢٠١٤: لا حوادث؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: لا حوادث؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: لا حوادث)

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
لا يُعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى تدهور الحالة الأمنية في منطقة عمليات القوة	القيام بأنشطة اتصال مع السلطات الأمنية على الجانب برافو وتوعية المدنيين بولاية القوة بما في ذلك منع وقوع الحوادث
الإنجاز المتوقع ١-٤: منع وقوع أعمال عداوية ضد القوة في منطقة العمليات من جانب جميع الجماعات المسلحة	
مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
لم تكن الحالة الأمنية مواتية للعودة إلى التمرکز في المواقع التي تم إخلؤها مؤقتاً على الجانب برافو	اتفاق كلا الطرفين على إعادة شغل القوة لمواقع الأمم المتحدة التي تم إخلؤها مؤقتاً على الجانب برافو
النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
٤ ترصد القوة الحالة الأمنية على أساس منتظم ويُبلغ مجلس الأمن عنها من خلال التقارير الفصلية للأمين العام	إجراء استعراض فصلي للحالة الأمنية في المنطقة الفاصلة ومنطقة الحد من الأسلحة على الجانب برافو
١٣٥ فرداً أتيحوا في المتوسط في ١٤ ناقلة جنود مصفحة	توافر سرية احتياطية مكونة من ١٣٤ فرداً في ١٥ ناقلة جنود مصفحة تتاح بسهولة في جميع الأوقات لبدء إعادة شغل مواقع الأمم المتحدة التي تم إخلؤها مؤقتاً على الجانب برافو
من خلال تقديم ٣٦٦ تقريراً يومياً عن الحالة، و تقريراً أسبوعياً، و ٥٢ برقية مشفرة أسبوعية، و ١٢ تقريراً شهرياً، و تقرير سنوياً واحداً	الرصد والتحليل اليومي للتطورات في منطقة العمليات وفي المنطقة

العنصر ٢: الدعم

٢٥ - واصل عنصر الدعم تقديم الدعم اللازم رغم الأوضاع غير المسبوقة، نتيجة للحالة الأمنية المستمرة. وأُنجزت ترقية معسكر عين زيوان وواصلت القوة استخدام هذا المعسكر كقاعدة لعملياتها وهي تستعد للعودة إلى المواقع التي كانت تتمركز فيها سابقاً على الجانب برافو، إذا سمحت الظروف بذلك. واستمر تزويد المواقع العسكرية للقوة الواقعة في جبل الشيخ

بالموارد مثل حصص الإعاشة والوقود، وذلك عن طريق البر من دمشق. وواجه عنصر الدعم تحدياً خطيراً لعملياته في أعقاب حادث أمّني استهدف المقر المؤقت للقوة، الذي كان يقع في دمشق. فقد حدث عمل عدائي فُتّلت مهام مقر القوة من مكتب التمثيل في دمشق إلى موقعين مختلفين، أحدهما في يعفور يعمل كمقر للقوة والآخر في المزة يعمل كمكتب إداري لها. وبالإضافة إلى ذلك، فإن زيادة التدريب والاستخدام المستمر لنظام أوموجا على مستوى الدعم قد مكنا القوة من تحسين إشرافها على الميزانية وتنفيذها لها، ومن إدارة أفرادها.

الإنجاز المتوقع ١-١: تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني للقوة بكفاءة وفعالية

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
أُنجز تجدييد ورشة النقل، والطريق الرئيسية، والمطبخ الدولي، وأماكن الإقامة لفائدة ١٠٠ من أفراد الوحدات العسكرية في معسكر عين زيوان. وأُنجز تشييد الموقع ١٢ ألف لإتاحة أماكن الإقامة ومرافق الطعام لفائدة ٥٠ من أفراد الوحدات العسكرية	إنجاز جميع مشاريع بناء الهياكل الأساسية وتجديدها وإعادة بنائها في كل المباني أو المواقع اللازمة لعمليات القوة، بما يتيح لها الاحتفاظ بقدرتها التشغيلية والأمنية والوفاء بمعايير العمل الأمنية الدنيا
سُجّل ١١ حادثاً لكل ١٠٠ مركبة بما يتجاوز الحد الأعلى للحوادث المسجلة	إبقاء عدد حوادث المركبات عند نسبة لا تزيد على ٣ حوادث لكل ١٠٠ مركبة (٢٠١٣/٢٠١٤: ٣ حوادث؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٣ حوادث؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٣ حوادث)
خُفض عدد مركبات الركاب الخفيفة إلى ١٤١ مركبة، بسبب نقل ٥٠ مركبة إلى بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا	تخفيض عدد مركبات الركاب الخفيفة (٢٠١٣/٢٠١٤: ١٢١؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٨١؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ١٧٥)
خُفض عدد الأجهزة الحاسوبية إلى ٤٠٨ أجهزة (٢٥٦ حاسوباً مكتيبياً و ١٥٢ حاسوباً محمولاً). ويُعزى ارتفاع الناتج عما كان مقرراً إلى الحاجة إلى زيادة قدرة الموظفين على التنقل بالتخلص التدريجي من الحواسيب المكتبية وزيادة الحواسيب المحمولة	تقليل عدد الأجهزة الحاسوبية مع كفاءة توافر الدعم للأفراد العسكريين والموظفين المدنيين، عن طريق ترشيد استخدام الأجهزة الحاسوبية (٢٠١٣/٢٠١٤: ٥٥٠؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٤٦٨؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٣٥٠)
خفض استهلاك وقود الديزل بنسبة ٢٢,٨ في المائة (١٤١٨ ٥٦٣ لتراً) بسبب نقل ٥٠ مركبة إلى بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا	خفض استهلاك وقود الديزل (٢٠١٣/٢٠١٤: ٢ ١٦٦ ٠٨٦ لتراً؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ٢ ١٤٨ ٩٣٩ لتراً؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١ ٨٣٧ ٨٧٦ لتراً)
أُنجز استكمال التخطيط العسكري لحمل الاحتياجات الأمنية بغرض التمكين لعودة القوة على الجانب برافو	تنفيذ خطة استمرارية تصريف الأعمال تنفيذاً كاملاً

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تحسين الخدمات

نُفذت أشغال لحماية القوة حول المباني وسُيحت المناطق المحيطة بمعسكر عين زيوان والمواقع ١٢ ألف و ٢٢ و ٨٠؛ وأنجزت تدابير لتحسين الأمن في مقر القوة في يعفور ومكتبها الإداري في المزة	نعم	تحسين المباني والمواقع والهياكل الأساسية للوفاء بمعايير العمل الأمنية الدنيا
أُضفيَ الطابع المركزي على عمليات إدارة المخازن وسلسلة الإمداد لتحقيق المزيد من الكفاءة	نعم	استخدام المعدات بكفاءة عن طريق تحسين إدارة الأصول المعمّرة، بهدف ترشيد الاستخدام وتكاليف الصيانة وعمليات الإحلال وتقليل المشتريات الإضافية إلى الحد الأدنى
تجديد الطريق الرئيسية، وتشيد معسكر لإيواء ١٠٠ من الأفراد العسكريين، وتحسين مستوى المطبخ، وإصلاح ٣ نظم للتبريد المركزي في مباني الإقامة	نعم	تجديد معسكر عين زيوان ليصبح قاعدة عمليات تعمل بكامل طاقتها لدعم العنصر العسكري

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون

فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام) يُعزى انخفاض عدد أفراد الوحدات العسكرية إلى الحالة الأمنية السائدة التي لم تكن مواتية لعودة القوة إلى المواقع التي تم إخلاؤها مؤقتاً على الجانب برفو	٧٩٥	تمركز ٩٥٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية وتناوبهم وإعادتهم إلى الوطن
تم التحقق من المعدات المملوكة للوحدات وتفتيشها بصورة منتظمة وقُدمت تقارير على أساس ربع سنوي إلى المقر لأغراض الرصد	نعم	التحقق من المعدات المملوكة للوحدات التي تخص ٩٥٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية ورصد تلك المعدات وفحصها
معسكر عين زيوان	١	توريد حصص الإعاشة وتخزينها في قاعدة
مواقع	٩	عمليات واحدة و ١١ موقعاً لعدد ٨٩٢ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (باستثناء ٥٨ ضابطاً من ضباط الأركان)
من أفراد الوحدات العسكرية (باستثناء ٤٥ ضابطاً من ضباط الأركان)	٧٥٠	
يُعزى انخفاض الناتج إلى عدم استقرار الحالة الأمنية		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إدارة شؤون ٥٤ موظفاً دولياً و ٩٤ موظفاً وطنياً في المتوسط	٤٩ موظفاً دولياً، من بينهم ٨ موظفين يشغلون وظائف مؤقتة (متوسط القوام)
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد وتقديم توصيات باتخاذ إجراءات تصحيحية في حالات سوء السلوك	٩٢ موظفاً وطنياً (متوسط القوام) ٥٠ ساعة تدريب لـ ١٤١ من الموظفين المدنيين و ٧٩٥ من الأفراد العسكريين أبلغ عن حالة واحدة من حالات سوء السلوك وأحيلت إلى البلد المساهم بقوات المعني بالموضوع
المرافق والهياكل الأساسية	
صيانة وإصلاح المرافق في معسكر عين زيوان، والمكاتب الكائنة في دمشق، وجميع المواقع ومراكز المراقبة في المنطقة الفاصلة	١ معسكر عين زيوان ٧ مواقع ٢ من المواقع المتقدمة
صيانة ٣ آبار للمياه وأنظمة لترشيح المياه	١ بئر للمياه
تشغيل وصيانة ١٤ مولداً كهربائياً في المتوسط	٢٣ مولداً جرت صيانتها يُعزى انخفاض الناتج إلى تدهور الحالة الأمنية
بناء مرفق لتخزين المياه في معسكر عين زيوان لتخزين المياه المعالجة المستمدة من محطة معالجة مياه الصرف	مجموعات مولدات كهربائية جديدة للموقع ١٢ ألف
تزويد جميع مباني القوة بخدمات الصرف الصحي، بما في ذلك جمع مياه المجاري والنفايات والتخلص منها	نعم شُيد مرفق واحد بقدرة تخزينية قدرها ٣٠.٠٠٠ لتر

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

النقل البري

مركبة مملوكة للأمم المتحدة	٣٥٨	تشغيل وصيانة ٤٢٩ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ١٤ مركبة مصفحة لنقل الأفراد
مركبة مملوكة للوحدات جرت صيانتها من خلال ٣ ورشات تصليح في موقعين	٢٢	مملوكة للوحدات العسكرية، من خلال ٣ ورشات تصليح في موقعين
يُعزى انخفاض عدد المركبات المملوكة للأمم المتحدة إلى نقل ٥٠ مركبة إلى بعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا		
يُعزى ارتفاع عدد المركبات المملوكة للوحدات إلى زيادة الاحتياجات في أعقاب آخر صيغة معتمدة لمذكرة التفاهم بين القوة والبلدان المساهمة بقوات، في ضوء الحالة الأمنية السائدة		

الاتصالات

مقسّات فرعية آلية خصوصية	٥	دعم وصيانة ٥ مقسّات فرعية آلية خصوصية، و ٩٠٠ خط هاتفي فرعي، ومحطة سواتل أرضية واحدة، و ٥٦٥ جهاز إرسال واستقبال لاسلكي، و ١١٠٠ جهاز إرسال واستقبال يدوي، و ٤٨ موجّهًا شبكيًا، و ٢٢ محطة إعادة إرسال، و ٢٥ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة
خطاً هاتفيًا فرعيًا	٧٥٠	
محطة أرضية ساتلية	١	
أجهزة إرسال واستقبال لاسلكية	٨١٠	
جهاز إرسال واستقبال يدويًا	٧٢٠	
موجّهًا شبكيًا	٨٠	
محطة إعادة إرسال	٢٢	
وصلة تعمل بالموجات الدقيقة	٢٥	

يُعزى انخفاض الناتج المتعلق بالخطوط الهاتفية الفرعية وأجهزة الإرسال والاستقبال اليدوية إلى التخفيض الإجمالي لعدد أفراد القوات

يُعزى ارتفاع الناتج المتعلق بأجهزة الإرسال والاستقبال اللاسلكية إلى الحاجة إلى الاحتفاظ بالأجهزة الرقمية والتناظرية في إطار الجهود

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الرامية إلى الامتثال للقواعد التنظيمية المحلية. ويُعزى ارتفاع الناتج المتعلق بالموجهات الشبكية إلى التداخل المترتب عن الفترة الانتقالية المتمثلة في الاستعاضة عن الموجهات القديمة التي سيتوقف تشغيلها بموجهات جديدة

تكنولوجيا المعلومات

خادوماً	١٧	دعم وصيانة شبكة حاسوبية واسعة، و ٢٠ خادوماً، و ٣٠٠ حاسوب مكتبي، و ٥٠ حاسوباً محمولاً، و ٩٢ طابعة، و ٢٠ جهاز إرسال رقمي في ٢٠ موقعاً
حاسوباً مكتبياً	٢٥٦	
حاسوباً محمولاً	١٥٢	
طابعة	٨١	
جهاز إرسال رقمياً	٢٠	
تتخلص القوة تدريجياً من الحواسيب المكتبية وتستعيض عنها بحواسيب محمولة		
يُعزى انخفاض الناتج المتعلق بالخوادم والطابعات إلى القرار المتخذ باستخدام الطابعات المتعددة الوظائف والخوادم الافتراضية		
حساباً للبريد الإلكتروني	٣٩٠	دعم وصيانة ٣٩٠ حساباً للبريد الإلكتروني
وُضعت ١١٥٠ خريطة	نعم	تقديم الدعم لوحدة نظم المعلومات الجغرافية في مجال إعداد الخرائط، من أجل وضع الخرائط الإدارية والتخطيطية والمواضيعية اللازمة لدعم اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات والإمام بالأوضاع السائدة ودعم أغراض العمليات

الخدمات الطبية

عيادة من المستوى الأول في معسكر عين زيوان	١	تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى الأول في معسكر عين زيوان، وعيادة واحدة من المستوى الأول في الموقع ٨٠، وعيادة فرعية واحدة في جبل الشيخ لخدمة أفراد القوة وفريق مراقبي الجولان
عيادة من المستوى الأول في الموقع ٨٠	١	
عيادة فرعية في جبل الشيخ	١	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تشغيل وصيانة مرافق الاستشارات والاختبارات الطوعية السرية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لخدمة جميع الموظفين	نعم أجريت جميع الاختبارات خارجياً، وذلك في المستشفى من المستوى الثاني على الجانب ألفا
تنفيذ برنامج توعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لفائدة جميع أفراد البعثة، يشمل التثقيف عن طريق الأقران	نعم نُفذ، في وقت التدريب التمهيدي، برنامج توعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لفائدة جميع أفراد الوحدات العسكرية في القوة، وعددهم ٧٩٥ فرداً
إجراء تفتيش لأمر الصحة العامة، بما في ذلك النظافة الصحية وخدمات الصرف الصحي في المعسكرات وخدمات تخزين الأغذية والتعامل معها وإعدادها واختبار المياه	أنجزت القوة أربع عمليات تفتيش لأمر النظافة الصحية، واحدة كل أربع أشهر. وجرى تحليل ما مجموعه ١٠٤ عينات من المياه في شتى المواقع
خدمات الأمن	
إسداء المشورة فيما يتعلق بالمسائل الأمنية، وتعميم معلومات يومية عن المستجندات الأمنية على أفراد البعثة، وتوفير تحليل للحالة لفائدة القيادة العليا في القوة، بما في ذلك تقييم للتهديدات والمخاطر التي تتعرض لها البعثة في جميع المكاتب والمعسكرات الواقعة في منطقة البعثة وفي المنطقة الفاصلة شاملة جميع المواقع	نعم أسديت المشورة بانتظام فيما يتعلق بتقييم التهديدات وإدارة المخاطر لمعسكر عين زيوان وللمكاتب في دمشق وجميع المواقع ومراكز المراقبة. وشمل ذلك تحميل ٣٣٠ من التقارير الإعلامية الأمنية اليومية في الشبكة الإلكترونية الداخلية للقوة، وإرسال ٥٤ إنذاراً بالبريد الإلكتروني و ٣٠٣ إنذارات بخدمة الرسائل القصيرة
توفير خدمات أمن العمليات وإدارة تحركات العنصر المدني للقوة بين دمشق ومواقع القوة وبيروت، عن طريق تسيير قوافل منظمة ومراقبة عن كثب	نعم جرى توفير خدمات إدارة الأمن لـ ٣٤٣ من أفراد الحراسة، بما شمل تحركات ٢ ١٦٣ فرداً بين دمشق وبيروت، وكذلك بين دمشق ومواقع القوة
تقديم التوصيات إلى قيادة البعثة بشأن تحسين الموقف الأمني للمادي لجميع المنشآت	نعم قُدمت إسهامات وتوصيات بشأن ١١ إجراء من إجراءات التشغيل الموحدة وتقييمات المخاطر الأمنية والدراسات الاستقصائية للأمن الميداني

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
نُظِم ٣٥ تدريباً أمنياً تمهيدياً، و ٢٠ تدريباً في مجال السلامة والأمن، و ٩ تمارين على إجراءات الاحتماء بالمخابئ وإخلاء المباني، و ٦ إحاطات توجيهية للقوافل	تقديم ما يلزم من التدريب الأمني في إطار نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن إلى الموظفين المدنيين والأفراد العسكريين بحيث يشمل التدريب إجراءات تسيير القوافل وعملياتها التي تنطوي على التعامل مع الأجهزة المتفجرة المرتجلة الصنع؛ وإجراءات الاحتماء بالمخابئ؛ وحماية المعسكرات؛ وعقد الإحاطات التوجيهية؛ والتمرين على إخلاء المباني؛ والتوعية بسبل التصرف في حوادث الاختطاف/أخذ الرهائن
٨ تحقيقات أُجريت فيما يتعلق بحوادث المرور على الطرق والأضرار والخسائر في الممتلكات	التحقيق في الحوادث الأمنية

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه.)

الفرق			
المخصصات	التفقات	المبلغ	النسبة المئوية
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٤)	(٤)÷(٣)=(١)
الفئة			
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
-	-	-	-
٢٥ ٨٥٣,٨	٢٢ ٢٣٥,٥	٣ ٦١٨,٣	١٤,٠
-	-	-	-
-	-	-	-
٢٥ ٨٥٣,٨	٢٢ ٢٣٥,٥	٣ ٦١٨,٣	١٤,٠
المجموع الفرعي			
الأفراد المدنيون			
٩ ٠٦٤,٤	٨ ٦٢٥,٢	٤٣٩,٢	٤,٨
٣ ٩١٤,٩	٣ ٧٩٧,٢	١١٧,٧	٣,٠
-	-	-	-
١ ٦٤٨,٤	١ ٧٥٥,٣	(١٠٦,٨)	(٦,٥)
-	-	-	-
١٤ ٦٢٧,٧	١٤ ١٧٧,٦	٤٥٠,١	٣,١
المجموع الفرعي			
التكاليف التشغيلية			
-	-	-	-
-	٣,٤	(٣,٤)	-
٤٠٨,٠	٧٨٤,٨	(٣٧٦,٨)	(٩٢,٤)
٥ ٥٣٧,٢	٧ ٧٨٩,٢	(٢ ٢٥٢,٠)	(٤٠,٧)
٢ ٠٨٢,٧	١ ٧٨٢,٨	٢٩٩,٩	١٤,٤
-	-	-	-
-	١٧,٠	(١٧,٠)	-
٩٥٢,٩	٩٠٧,٩	٤٥,٠	٤,٧
٩١٥,٥	٩٤٤,٩	(٢٩,٤)	(٣,٢)
٣٥٧,٢	٤٨٩,٧	(١٣٢,٥)	(٣٧,١)
-	-	-	-

الفرق			
النسبة المئوية	المبلغ	النفقات	المخصصات
(٩٩,٢)	(٩٦٣,٦)	١٩٣٤,٨	٩٧١,٢
-	-	-	-
(٣٠,٦)	(٣٤٢٩,٨)	١٤٦٥٤,٥	١١٢٢٤,٧
١,٢	٦٣٨,٦	٥١٠٦٧,٦	٥١٧٠٦,٢
٧,١	٩٨,٩	١٣٠٣,٧	١٤٠٢,٦
١,١	٥٣٩,٧	٤٩٧٦٣,٩	٥٠٣٠٣,٦
-	-	-	-
١,٢	٦٣٨,٦	٥١٠٦٧,٦	٥١٧٠٦,٢

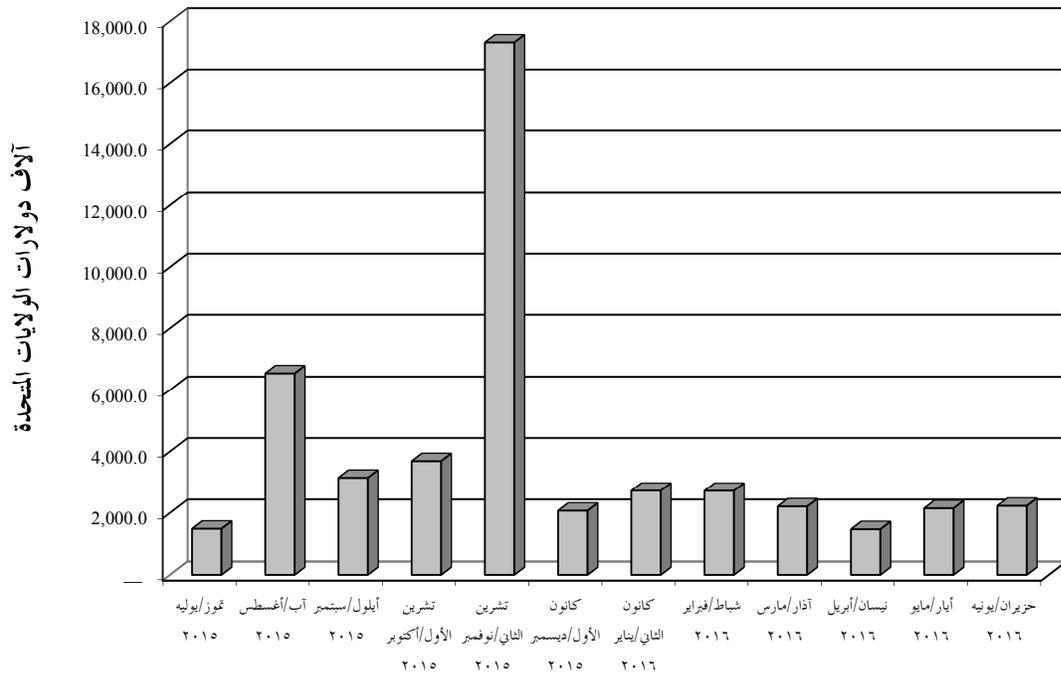
باء - معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الموارد فيما بين المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاعتمادات			المجموعة
التوزيع المقترح	إعادة التوزيع	التوزيع الأصلي	
٢٢٢٣٣,٨	(٣٦٢٠,٠)	٢٥٨٥٣,٨	المجموعة الأولى - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
١٤١٧٦,٧	(٤٥١,٠)	١٤٦٢٧,٧	المجموعة الثانية - الموظفون المدنيون
١٥٢٩٥,٧	٤٠٧١,٠	١١٢٢٤,٧	المجموعة الثالثة - التكاليف التشغيلية
٥١٧٠٦,٢	-	٥١٧٠٦,٢	المجموع
٧,٩			النسبة المئوية للموارد المعاد توزيعها قياساً إلى مجموع الاعتمادات

٢٦ - تُعزى أساساً إعادة توزيع الأموال من المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، والمجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، إلى المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، إلى الاحتياجات الإضافية الناجمة عما يلي: (أ) نقل مقر القوة من مكتب التمثيل في دمشق إلى يعفور والمزة؛ (ب) الانتهاء من تحديث معسكر عين زيوان؛ (ج) إعادة بناء الموقع ١٢ ألف لاستيعاب قوات إضافية وتقديم دعم أفضل إلى المواقع الثلاثة للقوة الموجودة في جبل الشيخ؛ (د) تحصين المواقع التي تتمركز فيها القوة باللوازم الإضافية للدفاع الميداني لكفالة سلامة أفرادها وأمنهم، بالنظر إلى الحالة الأمنية المستمرة في المنطقة.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٢٧ - يُعزى ارتفاع النفقات في آب/أغسطس ٢٠١٥ في المقام الأول إلى إنشاء التزامات متعلقة بسداد التكاليف القياسية وتكاليف المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي للحكومات المساهمة بقوات مقابل الخدمات المقدمة في الربع الأول. ويُعزى ارتفاع النفقات في تشرين الثاني/نوفمبر إلى إنشاء التزامات متعلقة بسداد التكاليف القياسية وتكاليف المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي للحكومات المساهمة بقوات مقابل الخدمات المقدمة في المدة المتبقية من الفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦. وقد تم ذلك لتيسير نقل أدوات الإدارة المالية من النظم القديمة إلى نظام أوموجا، في إطار نقل بيانات المجموعة ٤.

دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
١٨٤,٨	إيرادات الاستثمار
٢٢,٥	الإيرادات الأخرى/المتنوعة
-	التبرعات النقدية
-	تسويات الفترات السابقة
١٧٨٩,٠	إلغاء التزامات الفترات السابقة
١٩٩٦,٣	المجموع

هاء - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات	الفئة		
	الوحدات العسكرية		
٢ ٥١٧,٤	المعدات الرئيسية		
٢٠٦,٠	الاكتفاء الذاتي		
٢ ٧٢٣,٤	المجموع		
العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
٠,٧	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤	عامل الظروف البيئية البالغة القسوة
٠,٠	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤	عامل ظروف التشغيل المكثف
٣,١	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤	عامل العمل العدائي/التخلي القسري
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
٥,٥-١,٥			عامل النقل الإضافي

واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة الفعلية	الفئة
٥٣٦,٧	اتفاق مركز القوات ^(١)
-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٥٣٦,٧	المجموع

(أ) يشمل القيمة التجارية للأراضي.

رابعا - تحليل الفروق^(١)

الفرق	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
	٣ ٦١٨,٣	١٤,٠
		الوحدات العسكرية

(١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي تبلغ قيمة الزيادة أو النقصان فيها ما نسبته ٥ في المائة أو ما يبلغه ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

٢٨ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض مستوى نشر القوات بسبب الحالة الأمنية السائدة التي لم تسمح بعودة القوة إلى المواقع التي كانت تتمركز فيها على الجانب برافو. وقد بلغ المتوسط الفعلي لمعدل الشغور خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٣٦,٤ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٢٦,٣ في المائة.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
٤,٨	٤٣٩,٢
الموظفون الدوليون	

٢٩ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض التكاليف العامة الفعلية للموظفين مقارنة بالتقديرات المدرجة في الميزانية، الناجم عن انخفاض الاستحقاقات الفعلية.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
٣,٠	١١٧,٧
الموظفون الوطنيون	

٣٠ - يُعزى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالموظفين الوطنيين أساساً إلى انخفاض تكاليف المرتبات الفعلية للموظفين، نظراً لانخفاض المرتبات الفعلية للرتبة ٥/الدرجة ٧ المخصصة لفئة الخدمات العامة الوطنية، مقارنة بالمرتبات للرتبة ٦/الدرجة ٧ المدرجة في الميزانية. ويقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً زيادةً في الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف العامة للموظفين بسبب نقل ١٥ موظفاً وطنياً. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، كان متوسط معدل الشغور الفعلي هو ٢,١ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٥,٠ في المائة، مما يعكس انخفاض معدل دوران الموظفين خلال الفترة المشمولة بالتقرير عما كان متوقعاً.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
(٦,٥)	(١٠٦,٨)
المساعدة المؤقتة العامة	

٣١ - تُعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى ارتفاع التكاليف الفعلية للمرتبات مقارنة بمتوسط معدلات المرتبات المدرجة في الميزانية.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
-	(٣,٤)
الخبراء الاستشاريون	

٣٢ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى تكاليف تدريب كبار موظفي البعثة في مجالي الإدارة واستخدام الموارد.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٩٢,٤)	(٣٧٦,٨)	السفر في مهام رسمية

٣٣ - تُعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى سفر الموظفين من الجانب ألفا إلى الجانب برافو، في سياق إعادة البناء اللازمة للموقع ١٢ ألف. وبالإضافة إلى ذلك، طُلبت زيادة الموارد للسفر المتصل بالتدريب من أجل تحقيق الأهداف التدريبية للقوة، بالنظر إلى توقف برنامج التدريب خلال فترة التقرير ٢٠١٥/٢٠١٤ بسبب الانتقال من معسكر نبع الفوار.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٤٠,٧)	(٢ ٢٥٢,٠)	المرافق والهياكل الأساسية

٣٤ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) اقتناء لوازم الدفاع الميداني لتحسين المواقع السبعة الخاصة بالقوة ومركزي المراقبة ومعسكر عين زيوان؛ (ب) اقتناء مرافق جاهزة ومعدات أماكن الإقامة، وما يرتبط بها من اللوازم الهندسية المتعلقة بتشديد الموقع ١٢ ألف وأماكن إقامة ١٠٠ من أفراد الوحدات العسكرية، فضلاً عن توسعة مرافق تناول الطعام في معسكر عين زيوان؛ (ج) الاستئجار غير المتوقع لأماكن عمل تجارية خاصة بمقر القوة في يعفور ومكتبها الإداري في المزة، وذلك في أعقاب الانتقال من المكتب التمثيلي في دمشق. وقابل زيادة الاحتياجات جزئياً انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالمرافق العامة، والتخلص من النفايات، والوقود والزيوت ومواد التشحيم للمولدات الكهربائية، وخدمات التعديل والتجديد، وذلك في سياق انخفاض مستوى نشر القوات.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
١٤,٤	٢٩٩,٩	النقل البري

٣٥ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) انخفاض متوسط التكلفة الفعلية للوقود والزيوت ومواد التشحيم من ٠,٣٨ دولار للتر الواحد، مقارنة بمتوسط التكلفة المدرج في الميزانية وقدره ٠,٦٦ دولار للتر الواحد؛ (ب) انخفاض معدلات خدمات

الإصلاح والصيانة المحققة بالاستفادة من الخدمات التي تقدمها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان فيما يتعلق بالمركبات الثقيلة؛ (ج) انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالتأمين على المركبات. وقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً زيادة الاحتياجات المتصلة باقتناء قطع الغيار، ولا سيما الإطارات، بسبب الاستعمال المكثف وسوء حالة الطرق، وبالحاجة إلى اقتناء مركبات ومنفاخ للثلوج وحاويتين تُستخدمان كورشتي صيانة متنقلتين، واحدة لمعسكر عين زيوان والثانية للموقع ١٢ ألف.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
-	(١٧,٠)

النقل البحري

٣٦ - تُعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى اقتناء ست حاويات شحن بحري ضرورية من مخزونات النشر الاستراتيجية لنقل شتى لوازم البناء والدفاع الميداني، وهو ما لم يكن مدرجاً له أي مخصص مالي في ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
(٣٧,١)	(١٣٢,٥)

الخدمات الطبية

٣٧ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى زيادة تكاليف الخدمات الطبية والمعدات واللوازم الطبية بسبب ارتفاع المعدلات على الجانب ألفا وكذلك ازدياد العدد الفعلي لحالات الطوارئ الطبية الحادة نظراً لتدهور الحالة الأمنية في المنطقة.

الفرق	
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات
(٩٩,٢)	(٩٦٣,٦)

اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

٣٨ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع رسوم الشحن بسبب الحاجة إلى العمل من ميناءين (حيفا وبيروت) وكذلك بسبب ازدياد حجم السلع الواردة خلال الفترة المشمولة بالتقرير؛ (ب) الحاجة إلى التعاقد مع فرادى المتعاقدين في الأنشطة المتصلة بتنفيذ المجموعة ٥ من نظام أوموجا، فضلاً عن العمال المهرة المؤقتين كالكهربائيين، للمساعدة في أعمال الصيانة في معسكر عين زيوان، ومع المقاولين للمساعدة في أنشطة الشحن الناجمة عن زيادة عبء العمل بسبب ارتفاع عدد السلع التي تلقتها القوة، وذلك خلال الفترة المشمولة

بالتقرير؛ (ج) طلب موارد إضافية لرسوم التدريب بسبب الحاجة إلى تدريب الأفراد العسكريين على تشغيل مركبات الثلوج في الظروف الجبلية، بالنظر إلى عمليات القوة في جبل الشيخ؛ (د) الخسائر غير المتوقعة في صرف العملات الأجنبية بسبب تقلبات السوق.

خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٣٩ - يرد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك:

- (أ) البتّ في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٦٣٨ ٦٠٠ دولار، المتعلق بالفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛
- (ب) البتّ في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ البالغ قدرها ١ ٩٩٦ ٣٠٠ دولار، والمتأتية من إيرادات الاستثمار (١٨٤ ٨٠٠ دولار) والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٢٢ ٥٠٠ دولار) ومن إلغاء التزامات الفترات السابقة (١ ٧٨٩ ١٠٠ دولار).

سادسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها

٢٨٦/٧٠

(A/70/742)

الطلب/التوصية	الإجراء المتخذ لتنفيذ الطلب/التوصية
تتطلع اللجنة إلى تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية للفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦، بما في ذلك عن طريق توفير معلومات تحليلية إضافية في تقارير الأداء المقبلة وفي المستجندات المقدمة بشكل دوري بشأن إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق، على النحو المبين في الفقرة ٢٨ (الفقرة ٣٣).	تُحلّل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية لتقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. ويتم أيضا، خلال فترة الأداء، تحليل إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق. وقد استفادت القوة من نظام أو موجا في تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية وفي إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق.